

Κοινοποιείται από τον αρμόδιο Αστυνομικό στον κρατούμενο, με αποδεικτικό.

Υπόδειγμα:
Δ-33Ιε
ΓΕΩΡΓΙΑΝΑ

Υπόδειγμα : Πληροφοριακό δελτίο για τα δικαιώματα του κρατουμένου.

saberZneTis respublika

saberZneTis policia

.....

(Τίτλος Υπηρεσίας) (samsaxuris dasaxeleba)

sainformacio furceli
(patimrisaTvis)

1. Tqveni dapatimreba kanonieria, rogorc es Tqven ukve gacnobes Tqveni dapatimrebis momentSi da ukve dadasturda Tqveni policiis ganyofilebaSi moyvaniT. Tqveni patimroba aris kanonieri da droebiTi, sanam moxdeba kanoniT gaTvaliswinebuli yvela proceduris dasruleba. Tqven valdebuli xarT Cumad moiqceT da moTxovnis SemTxvevaSi, acnoboT policias Tqveni piradi monacemebi.

2. Tqveni saqme abaria _____

(βαθμός-ονοματεπώνυμο αστυνομικού) (policielis xarisxi, saxeli da gvari)

romelic valdebulia agixsnaT Tqveni uflebebi. saCivris arsebobis SemTxvevaSi SegiZliaT mimarToT policiis ufross.

3. Tqven gaqvT Semdegi uflebebi:

- moiTxovoT Tqveni uflebebis sruli da dawvrilebiTi axsna-ganmarteba.

- daekontaqtoT Tqvens advokats.

- SeatyobinoT Tqvens axloblebs Tqveni dakavebis Sesaxeb. Tu Tqven xarT ucxoeli, policia axdens Tqveni qveynis sakosulos informirebas.

4. gacnobebT, rom policia valdebulia Tqveni dakavebidan 24 saaTis ganmavlobaSi migiyvanoT kompetenturi prokuraturis ganyofilebaSi. gansakuTrebul SemTxvevaSi dasaSvebia am drois gadacileba, Tu Tqveni dakavebis adgili aris sakmaod daSorebuli prokuraturas.

5. Tu Tqven unda dakiTxul iqnaT rogorc braldbuli, saWiroa icodeT Semdegi:

a). Tqveni dakiTxvis process unda daeswros gamoZiebis meore muSakic, an amis SeuZleblobis SemTxvevaSi, ori mowme, romelTa saxelebi Tqven gamogecxadebaT.

b). Tu Tqven ar flobT berZnul enas, policia izrunebis Tarjimmis ayvanaze.

✕

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

Παρέλαβα το πληροφοριακό δελτίο για κρατούμενους και μου εξηγήθηκαν τα δικαιώματά μου. (Cavibare patimrisTvis gankuTvnili sainformacio furceli da ganmemarta Cemi uflebebi.)

Υπογράφεται ως ακολούθως (xelmowerebi):

.....

Ημερομηνία (TariRi.):...../...../201... ώρα (dro):

Ο ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ
policieli

Ο/Η ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΣ/Η
patimari

.....

.....

.....

.....

(Υπογραφή-Ονοματεπώνυμο-Υπηρεσία)

(Υπογραφή-Ονοματεπώνυμο-Υπηκοότητα)

(xelmowera-saxeli da gvari-samsaxuri)

(xelmowera-saxeli da gvari-moqalaqeoba)

g). ufleba gaqvT:

- moiTxovoT im qmedebis sruli da dawvrilebiTi axsna-ganmarteba, romelSic brali gedebaT.
- gqondeT Tqvens advokatTan Tavisufali kontakti
- aiyvanoT maqsimum ori advokati Tqveni xarjebiT. Tu ar gyavT advokati da gsurT advokatis ayvana, maSin policia izruneba amaze.

d). aseve gaqvT ufleba:

- Tqvens yvela dakiTxvas daeswros Tqveni advokati an advokati iyos Tqveni warmomadgeneli gamoZiebis zogierT proceze.
- Cvenebis micemamde, Tqven TviTon, an Tqveni advokatis meSveobiT gaecnoT winaswari Ziebis masalebs, aseve Tqveni ganxadebiTa da Tqveni xarjebiT moiTxovoT masalis aslebi.
- moiTxovoT dro Tqveni Cvenebis misacemad.
- Tu xelmeored iqnebiT dabarebuli damatebiTi CvenebisaTvis, gamoiyenoT yvela ufleba.

e). aseve, Tu gaqvT survili, SegiZliaT uari TqvaT Tqvens yvela saproceso uflebaze da miscet Cveneba gadaudeblad.

v). Cvenebis micemis dros gaqvT ufleba:

- TqvaT sruli simarTle.
- waradginoT nebismieri garemoeba, romelic daexmareba Tqvens gamarTlebas da saerTod Tqvens dacvas.
- gaakeToT Tqveni Cvenebis karnaxi.
- ar upasuxoT SekiTxvebs. Tqveni zepiri pasuxi da aseve dasmul SekiTxvebze pasuxis ar gacema fiqsirdeba Tqveni dakiTxvis oqmSi.
- CaabaroT Tqveni Cveneba werilobiT formaSi.

6. policiis ganyofilebaSi Tqveni dakavebis mTlian periodSi, im uflebebis garda, romelic ukavSirdeba Tqvens dakiTxvas, aseve gaqvT Semdegi uflebebi:

a). moginaxuloT Tqvenma advokatma da iqonioT masTan kontakti.

b). moginaxulon Tqvenma axlo naTesavebma. SegiZliaT gaecnoT naxvis dros da sixSires.

g). janmrTelobis problemis SemTxvevvaSi moiTxovoT Tqveni gasinJva Tqveni xarjebiT da Tqveni arCeuli eqimis mier. policiis ganyofileba zrunavs TqvenTvis samedicino moxmarebis gawevas saxelmwifo samedicino dawesebulebebis meSveobiT. avadmyofobis, seriozuli ubedur SemTxvevis an Tqveni saavadmyofoSi gadayvanis SemTxvevaSi xdeba Tqveni naTesavebis, an Tqvens mier miTitebuli sxva piris Setyobineba.

d). nomer **A-34 formis Sesabamisad gaakeToT werilobiTi saCivari dakavebis cudi pirobebis arsebobis, Tqvendami cudad mopyrobis da Tqveni uflebebis sxvagvarad damcirebis SemTxvevaSi.**

e). policiis ganyofileba dagexmarebaT Tqveni xarjebiT gansakuTrebuli kvebis SeZenaSi da SesaZleblobisamebr mogemsaxurebaT.

7. sxva dawvrilebiTi informacia SegiZliaT miiRoT Tqveni saqmiT dakavebuli pirisagan.

✕

- Γνωστοποιήθηκε στ..... πρόσθεν κρατούμεν..... ότι προσήχθη στ...
..... και η ιδιότητα και το ονοματεπώνυμο του υπογράφοντος.
(**τίτλος Αστυνομικής Υπηρεσίας**)

Ημερομηνία:...../...../201.....ώρα:.....
Ο ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ

.....
(**υπογραφή – βαθμός – ονοματεπώνυμο Αστυνομικού**)

- **Συμπληρώνεται μόνο σε περίπτωση προσαγωγής του κρατούμενου στην Υπηρεσία που κρατήθηκε αρχικά σε άλλη Αστυνομική Υπηρεσία.**

Μετάφραση: Υπουργείο Εξωτερικών/Μεταφραστική Υπηρεσία

Κοινοποιείται από τον αρμόδιο Αστυνομικό στον κρατούμενο, με αποδεικτικό.	Υπόδειγμα: Δ-341ε ΓΕΩΡΓΙΑΝΑ
Υπόδειγμα: Καταγγελία κρατουμένου για τυχόν κακές συνθήκες κράτησης, κακοποίηση, κακομεταχείριση ή άλλες προσβολές των δικαιωμάτων σας, σύμφωνα με το επισυναπτόμενο υπόδειγμα.	

saberZneTis respublika

saberZneTis policia

.....

(Τίτλος Υπηρεσίας) (samsaxuris dasaxeleba)

saCivari
(patimris)

1. saCivris Semdgenis monacemebi:

gvari: _____

saxeli: _____

mamis saxeli: _____

dabadebis TariRi: _____

dabadebis adgili: _____

moqalaqeba (ucxoelTaTvis): _____

piradobis mowmobis (an pasportis) nomeri: _____

misamarTi: _____

(pirvel paragrafSi xdeba saCivris Semomtans, saberZneTis moqalaqis an ucxoelis, monacemebis registracia)

2. organo romelsac miemarTeba saCivari.

(meore paragrafSi xdeba im organos dasaxeleba, romelsac miemarTeba saCivari, magaliTad:saberZneTis policia, policiis ganyofileba, prokuratura, `saxalxo dameveli~).

3. saCivris sagani.

(mesame paragrafSi xdeba dakavebis pirobebis aRniSvna da aseve misadmi cudad mopyrobis da misi uflebebis sxvagvarad damcirebis aRniSvna).

xelmowera

....._____